



のんびり広場 波野保育園内 ☎ 24-2800

- 10月 2日☎ ぴよぴよ広場と交流 **要予約**
- 10月 9日☎ プラパン作りを楽しもう
- 10月16日☎ 簡単ヨガを楽しもう
- 10月24日☎ さつま芋掘りに参加しよう **要予約**
- 10月30日☎ ハロウィンパーティー **要予約**
- 11月 6日☎ 郷土料理を作ろう **要予約**

すくすく広場 一の宮子育て支援センター ☎ 22-4539

- 10月 1日☎ 砂場で遊ぼう
- 10月 3日☎ ミニ運動会 **要予約**
- 10月 8日☎ さんぽへ行こう
- 10月10日☎ 染色をしよう **要予約**
- 10月15日☎ モビール作り
- 10月17日☎ 交通教室
- 10月24日☎ 体験保育・給食試食会 **要予約**
- 10月29日☎ トールペイントをしよう **要予約**
- 10月31日☎ 誕生会・計測日
- 11月 5日☎ 親子でふれあい遊び
- 11月 7日☎ にこにこクッキング **要予約**

わいわい広場 熊本 YMCA 黒川保育園内 ☎ 34-0402

- 10月 2日☎ お散歩で秋を満喫 **要予約**
- 10月 9日☎ 本物の音を楽しむ音楽会 **要予約**
- 10月19日☎ 芋ほり：秋の恵みに感謝 **要予約**
- 10月24日☎ 誕生会 **要予約**
- 11月 6日☎ 絵本の楽しみ！ **要予約**

ぴよぴよ広場 阿蘇市子育て支援センター ☎ 32-3843

- 10月 2日☎ 計測日・楽しくリトミック
- 10月 3日☎ 茶寿苑音楽交流会 **要予約**
- 10月 9日☎ 栄養講座・寝相アート
- 10月16日☎ おはなし誕生会 **要予約**
- 10月23日☎ 防災講座・避難訓練
- 10月24日☎ いもほりピクニック **要予約**
- 10月30日☎ ハロウィンを楽しもう **要予約**
- 11月 6日☎ ぴよぴよスマイルタイム **要予約**
- 11月13日☎ 計測日・不用品交換会

さくらんぼ広場 あそひかり幼稚園内 ☎ 22-0089

- 10月 9日☎ お外で遊ぼう
- 10月23日☎ お店屋さんごっこ **要予約**
- 10月30日☎ お誕生会に参加しよう **要予約**

さぼさぼ広場 古城保育園内 ☎ 22-0380

- 10月 5日☎ おもやいこ運動会 **要予約**
- 10月 8日☎ 保育園のお友達と遊ぼう **要予約**
- 11月 7日☎ 総合防災訓練 **要予約**

ポップ広場 阿蘇中央幼稚園内「南教室」 ☎ 32-3643

- 10月 7日☎ 好きなあそび
- 10月11日☎ お散歩に行こう
- 10月18日☎ 園庭で遊ぼう
- 10月25日☎ 2歳児クラス体験

※天候や講師の都合により日程を変更する場合があります。

借金、離婚、相続、遺言、交通事故、刑事…など、ひとりで悩まずお気軽にご相談下さい

受付時間：平日9時～17時15分 TEL：0967-22-5223 *完全予約制です。

音声でのご連絡が難しい方のみ、FAX0967-22-5224で相談予約受付。お名前、FAX番号を必ずご記入ください。
日程調整につきFAXで返信いたします。なお、相談にはご来所の必要があり、FAXでの相談はできません。

- ・当事務所での相談が初めての方は、30分まで無料
 - ・初回30分超または2回目以降は30分3500円
- ※経済的に余裕がない方は、法テラスの無料法律相談制度をご利用になれることがあります。お問合せ下さい。

阿蘇ひまわり基金法律事務所

阿蘇地域に根ざした法律事務所です。

弁護士 森 あい

〒869-2612 阿蘇市一の宮町宮地2005-8-203 (阿蘇市商工会一の宮支所となり)



米 寿

(昭和6年9月生まれ)

氏名	(行政区)	氏名	(行政区)
岩永 民子	(北1区)	松野 秀高 ^{ひでたか}	(内牧2区)
岩永 律代	(北2区)	池田 小秋 ^{こあき}	(内牧4区)
甲斐 孝子	(西2区)	家入 ミサオ	(内牧5区)
塚本 ミツ子	(西2区)	佐藤 ナツ子	(竹原)
松村 良能 ^{よしの}	(分1区)	高園 秀夫	(東黒川)
山部 佐代子	(塩塚)	溝田 ハナ子	(東黒川)
市原 壽廣 ^{ひさひろ}	(福岡)	立石 ヒモ	(下西黒川)
高木 エツ子	(東仲町)	中村 フミヨ	(乙姫)
阿蘇品 咲子 ^{さきこ}	(古城30区)	田中 美登	(枳)
吉岡 ツタコ	(片隅)	三浦 キミ子	(赤水)
高野 信子	(内牧2区)	森田 ツミ	(赤水)

赤ちゃん

(8月31日受付分まで)

赤ちゃん	誕生日	パパ・ママ	(行政区)
瀬戸口 夏向 ^{かなた} くん	7月24日	豊・凧 沙 ^{なぎさ}	(内牧5区)
伊南 璃飛 ^{いなみり} くん	7月28日	和 磨・彩 菜 ^{かずまあや}	(内牧5区)
岩下 帆香 ^{ほのか} ちゃん	7月29日	伊 織・千絵子	(古神3区)
佐藤 有絃 ^{りいと} くん	8月5日	忠 敬・奏 美 ^{ただたかなみ}	(西町)
市原 樹 ^{いつき} くん	8月5日	豪・理 恵 ^{つよし}	(分2区)
古澤 光矢 ^{こうや} くん	8月15日	優 太・亜由美	(赤水)
上島 優茉 ^{ゆま} ちゃん	8月19日	辰 徳・美 佐	(永草)
城本 りのちゃん	8月19日	隆 之・由 香	(内牧1区)
友尻 和花 ^{ともじりわか} ちゃん	8月20日	陽 也・愛 実 ^{ようやまなみ}	(内牧1区)

寄 付

阿蘇市社会福祉協議会 (香典返し)

(8月31日受付分まで)

寄付者	続柄	物故者	(行政区)
甲斐 新次	亡母	キヌコ	(東1区)
岩田 勝博	亡父	富雄	(古神2区)
山内 直 ^{すなお}	亡母	ホナミ	(内牧1区)
岩見 直幸	亡母	サトノ	(内牧2区)
瓜生 トモ工 ^{うりゅう}	亡夫	三七生 ^{みなお}	(小里)
佐藤 敬治	亡母	ツヤ子	(西町)
江藤 則一	亡母	フサ子	(永草)
河原 道夫	亡母	キミ工	(狩尾3区)

結 婚

(8月31日受付分まで)

夫	妻	(行政区)
工藤 遼作	塚田 真子	(西3区)
永野 英俊	松本 千草	(南黒川)

10月から各種証明書の
取得はコンビニで！

※自動交付機は9月いっぱい
で終了しました。

圏市民課 戸籍係 ☎ 22-3135



取得には
マイナンバーカードが
必要です！



人の動き

(2019年8月31日時点)

(8/1～8/31)

	人口	(男性)	(女性)	世帯	出生	死亡	転入	転出
人数・世帯数	26,092人	12,351人	13,741人	11,543世帯	10人	37人	93人	83人
前月比	21人減	15人減	6人減	17世帯増				

阿蘇温泉病院

健康 プラザ

始めました

血液検査 de 健康チェック！

腎臓・心臓・血糖・コレステロールなど

14種類の検査項目をご用意しております。

※検査結果まで40～50分程度です。検査項目によって、金額が異なります。
※月曜日～金曜日の13:30～16:30

お問い合わせ:阿蘇温泉病院 0967-32-0881



Let's discover Aso ～阿蘇の魅力を発見しよう！～

台湾の大学生が インターンシップにやって来た



ティファニー

リンダ

ASO 田園空間博物館は「わたしたちの住む地域の価値を再発見し、阿蘇を訪れる人々と一緒に、地域の新しい未来を創造していく」という理念のもと、市民の皆さまと連携しながら様々な活動を行っています。

その一環として、平成28年から毎年台湾の淡江大学たんかんからのインターンシップを受け入れていきます。4年目となる今回はティファニーとリンダという2人の女子学生が7月から8月にかけて約1カ月間、ASO 田園空間博物館や阿蘇火山博物館、阿蘇青少年交流の家での業務に携わりました。彼女達が実際に阿蘇で体験したことを綴ってもらいましたのでご紹介します。

ティファニー

私たちは約1カ月間のインターンシップ期間中に、3つの施設で仕事に取り組んだ結果、阿蘇での生活をより深く楽しむことができました。

最初に、ASO 田園空間博物館の業務に関してですが、本当に良い経験になりました。スタッフの皆さんはとても優しく、言葉の壁があったとしても、お互いにジェスチャーや翻訳機を通してコミュニケーションをとることができました。主な業務はブログで阿蘇の情報を発信することでしたので、スタッフと一緒にイベントや取材に出かけたり、生活体験をしたりしました。本当に有意義な時間でした。また、翻訳作業にも携わりましたが、このおかげで阿蘇についてより一層理解することができました。

次に阿蘇青少年交流の家での業務です。毎朝6時半に起床し、旗を掲揚し、体操を行いました。とても健康的です(笑)。私たちの業務は体験活動のサポートで、サイクリングやテント設営、オリエンテーションなどをしたり、時には子ども達とキンボールをしたりして交流を深めました。スタッフの皆さんもとても優しく、仕事が終わるとバドミントンなどを一緒に楽しみました。このように、毎日身体をよく動かしたので毎晩とても早く寝ることが



阿蘇青少年交流の家での野外活動

できました(笑)。これら全てが本当によい思い出です。

3つ目は阿蘇火山博物館での業務です。ここでは主に外国人旅行者への通訳を行いました。私たちは博物館の紹介やVR(仮想現実)機器の使い方の説明、トレッキングについての案内をしました。また、観光客にきちんと説明できるように、実際に山にも登りました。登山をしたことで忘れられないほど美しい景色を見ることができました。博物館の業務を通じて火山や地質学について学ぶこともできたのもとてもよかったです。

この1カ月間はとても貴重な時間となりました。私は素晴らしい人々にここで出会い、数多くのことを学びました。阿蘇で出会ったみなさんに心から感謝いたします。

リンダ

私はこの1カ月間、これまでにない多くの経験を積むことができました。ここでは、最も印象に残った3つのことをご紹介します。

1つ目はサイクリングです。サイクリングを通じて阿蘇の自然や地形、またどのように人々が暮らしているかをおおよそ知ることができました。サイクリングガイドをしてくれた方が、訪れた人々が阿蘇を好きになる理由を教えてくださいました。空気、山、人々と阿蘇の雰囲気人が人々に「ここに居たい！」と思わせるそうです。また、私が漫画『進撃の巨人』を読んでいることが分ると、外輪山は漫画に出てくる壁に似ていると紹介されました。このように、訪れた人に向けて阿蘇の地形をどのように紹介すれば分かりやすいのか教えてくださいました。このことはとても興味深いことでした。

2つ目はトレッキングです。私たちは阿蘇の山のことを学ぶため一週間で3回以上トレッキングに行きました。それは台湾で私が3年かけて山登りをした数よりも多く、上り坂はとても苦しいものでしたが、頂上に到達した時は絶景を心から楽しむことができました。



案内業務に携わった火山博物館

3つ目は阿蘇で出会った人々です。私が出会った人々は本当に素敵でした。あまり日本語が話せない私たちをどのようにサポートし、どうコミュニケーションを取ればよいか分からないこともあったかもしれませんが、皆さんはいつも一生懸命コミュニケーションを取ろうとしてくださいました。

1カ月間の阿蘇の生活はとても素晴らしかったです。きっとこの経験は私の人生の役に立っていくことでしょう。台湾に戻ったら友人に向けて、もしも機会があれば阿蘇に行ってみることを、そして、阿蘇の素晴らしさを体感することを勧めたいです。

テ
イファニーとリンダはインターンシップ期間中、常阿蘇市の地域活動に参加しようと全力を尽くしてくれました。国によって異なる文化をお互いに理解することは重要なことです。このインターンシップを通じてお互いの文化を深く知ることができました。

国内外からたくさんの方の旅行者



手野の大杉の大きさにびっくり



ジオガイドの案内で阿蘇神社を見学



荻岳トレッキング

が訪れる阿蘇は、文化交流の場となることができます。阿蘇の歴史や文化、さらには日本の文化について外国人が学べる場にもなります。しかも、雄大で貴重な自然も楽しめる場所です。これからも今回のような事業を通じて海外との交流を深めたいと思います。